



INFORME DE ESTUDIOS DE POSIBILIDADES QUE OFRECE EL MERCADO
N° 175-2024/APEC-PRG-LOG-MRE

PARA : Oficina de Logística

DE : Unidad de Programación

ASUNTO : **Determinación de Valor Referencial**
“Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de
Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo
de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024”

REFERENCIA : Memorándum N° A24019742024

FECHA : 19 de setiembre del 2024

1. ANTECEDENTES

Marco Normativo Aplicable

Con fecha 10 de febrero de 2022, el Primer Ministro de Tailandia, General Prayut Chan-o-cha, en su calidad de presidente del APEC durante el año 2022, oficializó la Presidencia del Perú del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), en el año 2024.

Mediante Decreto Supremo N° 042-2022-RE de 10 de julio de 2022, modificado mediante Decreto Supremo N° 058-2022-RF, se declara de interés nacional el ejercicio de la Presidencia del Perú del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) durante el año 2024, incluyendo la realización en el Perú de la Cumbre de Líderes Económicos del Foro y los eventos conexos que se llevarán a cabo los años 2022, 2023 y 2024: reunión ministerial conjunta, reuniones ministeriales sectoriales; encuentros preparatorios de las reuniones ministeriales; diálogos de Alto Nivel; reuniones de Altos Funcionarios, reuniones de los Grupos de Trabajo: reuniones de los Grupos de Tareas; diálogos Público-Privados; reuniones de Comités; Subcomités; Grupos de Expertos; reuniones del Consejo Consultivo Empresarial; Cumbre Empresarial de APEC, así como los seminarios, simposios y talleres nacionales e internacionales preparatorios de la agenda para la presidencia peruana del APEC 2024.

Mediante el artículo 2 del Decreto Supremo N° 042-2022-RE se establece que el Ministerio de Relaciones Exteriores es la entidad responsable de todos los aspectos concernidos con el ejercicio de la presidencia peruana del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), en coordinación con los sectores competentes en aquello que corresponda.

Mediante Resolución Secretaría General N° 0822 de 07 de diciembre de 2022, se crea el Grupo de Trabajo Sectorial de naturaleza temporal denominado "Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024", que tiene por objeto realizar las acciones que permitan la preparación, organización de la Cumbre de Líderes Económicos del Foro de Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC); así como los eventos conexos que se llevarán a cabo durante los años 2023 y 2024, en el marco del ejercicio de la presidencia peruana del APEC.

Mediante Resolución Ministerial N° 0821-2022-RE de 23 de diciembre de 2022 se designa al embajador en el Servicio Diplomático de la República Carlos Daniel Chávez-Taffur Schmidt, Presidente del Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024.

Mediante Resolución Ministerial N° 0157-2023-RE, de 21 de febrero de 2023 se aprueba la Directiva N° 001-2023-OGA-RE "Disposiciones para la Contratación de Bienes y Servicios en el marco de la realización de la Cumbre de Líderes Económicos del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) así como los eventos conexos que se llevarán a cabo los años 2022, 2023 y 2024.





2. REQUERIMIENTO DE ÁREA USUARIA

El Grupo de trabajo Presidencia APEC Perú 2024, mediante Memorándum N° A24019742024 del 29 de agosto de 2024, solicitó realizar las gestiones correspondientes, a fin de contratar el **“Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024”**; para lo cual, remite los términos de referencia a fin de continuar con los trámites correspondientes.

3. FINALIDAD PÚBLICA

La presente contratación se sustenta en la necesidad de contar con los servicios de conferencia, refuerzo sonoro e interpretación simultánea para los ambientes destinados a la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM), dichos servicios permitirán que los participantes logren escuchar adecuadamente cada reunión, así como las interpretaciones según el idioma que seleccionen; a fin de cumplir con los estándares de calidad en eventos internacionales, permitiendo al Ministerio de Relaciones Exteriores cumplir con el encargo recibido, asegurando el óptimo desarrollo del evento.

La presente contratación se encuentra alineada al Plan Operativo Institucional 2024 de acuerdo con el siguiente detalle:

CODIGO POI

AOI00004500448

ACTIVIDAD

Organización de la Presidencia del foro APEC 2024

4. FUENTE DE INFORMACIÓN:

4.1. PRIMERA FUENTE – COTIZACIÓN ACTUALIZADA

Con la información vertida en el Memorándum N° A24019742024, el cual fue recibido por la Oficina de Logística el 2 de setiembre de 2024, se procedió mediante correos electrónicos, remitir las invitaciones a proveedores dedicadas al rubro objeto de la contratación, de acuerdo con el siguiente detalle:

N°	Proveedores	Correo Electrónico	Presento consultas y/o observaciones	Fecha de invitación	Cotizo
1	STATO S.A.C.	ctenicela@stato.pe / vuribe@stato.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
2	ATO AUDIOVISUALES TRADUCCION SIMULTANEA S.A.C	eventos@atoaudiovisuales.com.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
3	EXPERIENCIAS INTEGRADAS S.A.C.	e.larosa@masproducciones.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
4	RLA SAV PERU S.A.C	mmontes@rla-latam.com	No	4/09/2024 11/09/2024	Si
5	CERTITRAD TRADUCCIONES E.I.R.L.	info@certitrad.com.pe / contacto@certitrad.com.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
6	TRANSLATIUM SOCIEDAD ANONIMA CERRADA	grsuarez@translatium.net / grsuarez1@gmail.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No
7	MAGNO CORPORATION E.I.R.L.	eventos.magnocorp@gmail.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No
8	ILUMINACION Y SONIDO CORPORATIVO EMPRESA INDIVIDUAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA	info@iluminacorp.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
9	MULTIVISION EVENTOS S.A.	henry.medina@multivision.com.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
10	CIEN PIES PRODUCCIONES S.A.C	kzegarra@cienpies.com.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
11	GRUPO ARAÑA E.I.R.L.	clientes.grupoa@gmail.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No
12	AUDIO TECNICA PR SOCIEDAD ANONIMA CERRADA – AUDIO TECNICA PR S.A.C	clientes@audiotecnicapr.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No



13	DBLUX S.A.C.	dblxsac@gmail.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No
14	MELVI S.A.C.	carlos@melvisac.com	No	4/09/2024	Si
15	CEMAZ EIRL	pbinzi@gmail.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No
16	DATA VISION PRODUCCIONES SOCIEDAD ANONIMA CERRADA – DV PRODUCCIONES SAC	ololi@dvproducciones.com.pe / eventos@dvproducciones.com.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
17	PERU CINE RENTAL SOCIEDAD ANONIMA CERRADA	victor@perucinerental.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No
18	INKATEL PRODUCCIONES E.I.R.L.	inkatelproducciones@gmail.com	No	4/09/2024 11/09/2024	Si
19	OMEGA ESTRUCTURAS S.A.C.	omegaestruc2000@gmail.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No
20	CORPORACION MAG S.A.C.	oficina@corp-mag.com	No	4/09/2024 11/09/2024	No
21	POW SANG SONIDO Y LUCES SOCIEDAD COMERCIAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA	contabilidad@powsang.com.pe	No	4/09/2024 11/09/2024	No

Como resultado de las invitaciones, se recibió vía correo electrónico, lo siguiente:

- Mediante correo electrónico del 10 de setiembre de 2024, el proveedor **MELVI S.A.C.**, remitió su cotización, por el monto total de S/ 227,630.00 (Doscientos veintisiete mil seiscientos treinta con 00/100 Soles), monto que incluye todos los tributos e impuestos de Ley.
- Con correo electrónico del 12 de setiembre de 2024, el proveedor **INKATEL PRODUCCIONES E.I.R.L.**, remitió su cotización, por el monto total de S/ 224,000.00 (Doscientos veinticuatro mil con 00/100 Soles), monto que incluye todos los tributos e impuestos de Ley.
- Mediante correo electrónico del 13 de setiembre de 2024, el proveedor **RLA SAV PERU S.A.C.**, remitió su cotización, por el monto total de S/ 125,000.00 (Ciento veinticinco mil con 00/100 Soles), monto que incluye todos los tributos e impuestos de Ley.

4.2. VALIDACIÓN DE LA COTIZACIÓN

4.2.1. Con Memorándum N° PRG010382024 del 16 de setiembre de 2024, la Unidad de Programación solicitó al Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024 en su calidad de área usuaria y/o técnica la validación de las cotizaciones recibidas para el “**Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024**”.

4.2.2. Mediante Memorándum N° A24021862024 del 18 de setiembre de 2024, el Presidente del Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024, en su calidad de área usuaria, validó las cotizaciones de los proveedores, concluyendo lo siguiente:

- MELVI S.A.C.** – S/ 227,630.00 – SI CUMPLE.
- RLA SAV PERU S.A.C.** – S/ 125,000.00 – SI CUMPLE.
- INKATEL PRODUCCIONES E.I.R.L.** – S/ 224,000.00 – NO CUMPLE. (*)

(*) La cotización del proveedor INKATEL PRODUCCIONES E.I.R.L., no corresponden al objeto de la contratación, en ese sentido la cotización no ha sido valida en la evaluación.

Acto seguido, luego de la validación del área usuaria, la Unidad de programación procedió a verificar la información registrada sobre la actividad económica de los proveedores que cumplen con los términos de referencia a través del Portal Electrónico





de la Superintendencia Nacional de Aduanas y de Administración Tributaria – SUNAT, obteniéndose la siguiente información.

PROVEEDOR	ACTIVIDAD ECONÓMICA PRINCIPAL	ACTIVIDAD ECONÓMICA SECUNDARIA
MELVI S.A.C.	ALQUILER Y ARRENDAMIENTO DE OTROS TIPOS DE MAQUINARIA, EQUIPO Y BIENES TANGIBLES	PROCESAMIENTO DE DATOS, HOSPEDAJE Y ACTIVIDADES CONEXAS
RLA SAV PERU S.A.C	ALQUILER Y ARRENDAMIENTO DE OTROS EFECTOS PERSONALES Y ENSERES DOMÉSTICOS	PUBLICIDAD

Por otro lado, de la revisión en la Ficha Única del Proveedor se evidencia que los proveedores MELVI S.A.C. y RLA SAV PERU S.A.C, tienen experiencia en el objeto de la presente contratación en el sector público tal como se puede consultar los siguientes links:

<https://apps.osce.gob.pe/perfilprov-ui/ficha/20293090786/contratos>

<https://apps.osce.gob.pe/perfilprov-ui/ficha/20519019834/contratos>

En ese sentido, la presente Fuente: Cotización Actualizada, resulta válida para la determinación del valor referencial del presente Estudio de Posibilidades que Ofrece el Mercado.

4.3. SEGUNDA FUENTE – PRECIO HISTÓRICO

Se realizó una búsqueda de los valores históricos en el Sistema Integrado de Gestión Administrativa – SIGA, en el Año Fiscal 2024, respecto a anteriores contrataciones iguales o similares efectuadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores, encontrándose lo siguiente:

N°	ENTIDAD	NOMENCLATURA / DESCRIPCIÓN DEL OBJETO	MONTO ADJUDICADO	ORDEN DE SERVICIO Y/O CONTRATO
1	Ministerio de Relaciones Exteriores	CONCURSO PÚBLICO N° CP-SM-3-2024-RE-1 Servicio de Conferencia e Interpretación Simultánea para la Segunda Reunión de Altos Funcionarios (SOM 2) APEC, eventos conexos, Reunión Ministerial Mujer y Reunión de Ministros Responsables de Comercio (MRT) - para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024	S/ 2,580 000.00	OS N° 0000642-2024 CONTRATO N° 0042-2024-RE/CP MELVI S.A.C.

Cabe señalar que, verificada la información contenida en la contratación antes citada, se aprecia que los términos de referencia **difieren** de lo establecido para la presente contratación en aspectos como: objetos del servicio, alcances del servicio, plazo de ejecución del servicio, características y condiciones del servicio, entre otros; en ese sentido, **la mencionada fuente NO resulta válida para la determinación del valor referencial en el presente Estudio de Posibilidades que Ofrece el Mercado.**

5. CRITERIO Y METODOLOGÍA PARA DETERMINAR EL VALOR REFERENCIAL

El numeral 6.1 del Artículo 6 de la Ley N° 30154, establece que: “El órgano encargado de las contrataciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, sobre la base del requerimiento al cual se refiere el artículo 5, realiza un estudio de posibilidades que ofrece el mercado. Dicho estudio debe utilizar como mínimo dos fuentes. En caso se emplee una sola fuente, debe sustentarse mediante informe técnico documentado [...]”.



Por tal motivo, se cumple con señalar que se determina **el valor referencial en base a la fuente referida Cotización Actualizada**, del numeral 4 del presente informe, habiéndose utilizado en la indagación de mercado dos (2) fuentes (Cotización Actualizada y Precio Histórico). Asimismo, se precisa que la fuente: **Cotización Actualizada – Menor Oferta Total**, cumple con los términos de referencia requeridos y se encuentra validado por el Presidente del Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024.

6. **DETERMINACIÓN DEL VALOR REFERENCIAL**

Por lo expuesto, el Valor Referencial para el “**Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024**”, tal como se detalla en el *Anexo N° 01*.

7. **CONCLUSIONES**

A través de lo expuesto en el presente informe se concluye lo siguiente:

7.1. El Valor referencial para el “**Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024**”, asciende a un monto total de **S/ 125,000.00 (Ciento veinticinco mil con 00/100 Soles)**, monto que incluye todos los tributos e impuestos de Ley.

7.2. Conforme a lo señalado en el numeral 6.2 de la Ley N° 30154 que dispone: “*El valor referencial es puesto en consideración del órgano competente para la certificación de disponibilidad presupuestal correspondiente*”, corresponde solicitar la certificación de crédito presupuestario a la instancia competente, a efectos de que se evalúe su otorgamiento.

7.3. De igual forma, tomando en consideración el artículo 7 de la Ley N° 30154, que indica: “*7.1 Las contrataciones de los proveedores se realizan de manera directa, y 7.2 Para las contrataciones superiores a tres Unidades Impositivas Tributarias (UIT), el proveedor elegido debe contar con Inscripción vigente en el Registro Nacional de Proveedores, excepto en el caso de que se trate de proveedores no domiciliados*”. Al respecto, se evidencia que la cotización obtenida para el presente estudio cuenta con RNP vigente en el rubro de Servicios.

7.4. LUGAR Y PLAZO DE EJECUCIÓN

Lugar:

El servicio se ejecutará en la Ciudad de Lima; sin embargo, respecto al detalle del lugar del servicio, por razones de confidencialidad y a efectos que el proveedor pueda analizar el traslado de los equipos se precisa que dicha información se brindará a partir de la firma de contrato con su debida anticipación.

Plazo de ejecución:

El plazo de ejecución del servicio será de acuerdo con lo siguiente:

FECHA DE INICIO DE MONTAJE (*)	FECHA DE INICIO DEL EVENTO	FECHA DE FIN DEL EVENTO	FECHA DE FIN DE DESMONTAJE
16/10/2024 al 17/10/2024	18/10/2024	21/10/2024	22/10/2024

7.5. CONFORMIDAD DEL SERVICIO:

La conformidad del servicio será otorgada por el presidente del Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024, previo informe técnico del/la Especialista Multimedia, con el V.B del Responsable Multimedia del Grupo de Trabajo APEC Perú 2024, con el V.B del/la Coordinador TI del Grupo de Trabajo APEC Perú 2024, con el V.B del Responsable del Equipo de Trabajo de Comunicaciones y Multimedia, con el V.B del Jefe de la Unidad de Redes e Infraestructura, el V.B del Jefe de la Oficina de Tecnología de la Información y el V.B del Jefe de la Oficina General de Apoyo a la Gestión Institucional, en calidad de área técnica.



**7.6.FORMA DE PAGO:**

La entidad realizará el pago de la contraprestación pactada a favor del contratista en PAGO UNICO.

El pago se efectuará en soles, mediante el respectivo abono en la cuenta bancaria del Contratista, en un plazo de diez (10) días calendario de encontrarse completo el expediente de pago, a través del Banco de la Nación o de cualquier otra institución bancaria del Sistema Financiero Nacional, para cuyo efecto comunicará su Código de Cuenta Interbancario (CCI).

8. SUGERENCIAS

8.1. Finalmente, la contratación supera las diez (10) Unidades Impositivas Tributarias; por lo que, para el perfeccionamiento de la relación contractual, el proveedor deberá presentar Garantía de Fiel Cumplimiento por el diez por ciento (10%) del monto a contratar.

8.2. El presente requerimiento se encuentra programado en el Cuadro Multianual de Necesidades 2024-2026, el cual se encuentra programado con el N° CCMN 03705.

8.3. Solicitar Certificación de Crédito Presupuestario a la instancia competente, por el monto total de **S/ 125,000.00 (Ciento veinticinco mil con 00/100 Soles)**, monto que incluye todos los tributos e impuestos de Ley.

8.4. El “**Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024**” al superar las ocho (8) Unidades Impositivas Tributarias; debe incluirse en el Plan Anual de Contrataciones de la entidad, en cumplimiento al literal g) del numeral 7.2 de la Directiva N° 002-2019-OSCE/CD “Plan Anual de Contrataciones”; por ser un supuesto excluido señalado en el literal j) del artículo 4 de la *Ley de Contrataciones del Estado – Ley 30225*; y, estar enmarcado en la *Ley que regula un procedimiento especial de contratación para la realización en el Perú de transmisiones del mando supremo y de cumbres internacionales declaradas de interés nacional, y sus eventos conexos, que cuenten con la participación de jefes de estado, jefes de gobierno, altos dignatarios y comisionado - Ley N° 30154*

Habiendo concluido con el presente Informe, se solicita al Jefe de la Unidad de Programación, de encontrarlo conforme, proceda a aprobar el mismo, a fin de continuar con el trámite ante la instancia competente, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N° 30154 y su Directiva N° 001-2023-OGA/RE, previa conformidad de la Oficina de Logística.

Elaborado por:

Christian Andres Solar Morales

Especialista en Contrataciones

Habiendo revisado el presente informe y encontrándolo enmarcado dentro de lo señalado en la Ley N° 30154 y su Directiva N° 001-2023-OGA/RE, se suscribe en señal de conformidad el presente documento, indicando se prosiga con los trámites administrativos pertinentes, previa conformidad de la Oficina de Logística.

Sheila Libertad Barrera García

Jefe de la Unidad de Programación



Elaborado por:

Christian Andres Solar Morales



Se suscribe el presente en señal de conformidad y en calidad de titular del Órgano Encargado de las Contrataciones del Ministerio de Relaciones Exteriores (artículo 6° de la Ley N° 30154)



[Handwritten signature]

Raúl Aldoradín Gutiérrez

Jefe de la Oficina de Logística



ANEXO N° 1

“Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024”

ÍTEM	CÓDIGO SIGA	DESCRIPCIÓN	U.M	PRIMERA FUENTE: COTIZACIÓN ACTUALIZADA			SEGUNDA FUENTE: PRECIO HISTÓRICO	METODOLOGÍA
				MELVI S.A.C RUC N° 20293090786	INKATEL PRODUCCIONES E.I.R.L. RUC N° 20610670939	RLA SAV PERU S.A.C. RUC N° 20519019834		
				MONTO TOTAL S/	MONTO TOTAL S/	MONTO TOTAL S/		
				SI CUMPLE VIGENTE	NO CUMPLE VIGENTE	SI CUMPLE VIGENTE		
1	701000020049	SERVICIO DE VIDEOCONFERENCIA - Servicio de conferencia e interpretación simultánea para la Reunión de Ministros de Finanzas (Finance Minister’S Meeting - FMM) para el Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024	SERVICIO	S/ 227,630.00	S/ 224,000.00	S/ 125,000.00	MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES GANADOR DE LA BUENA PRO: MELVI S.A.C. CONCURSO PÚBLICO N° CP-SM-3-2024-RE-1 OS N° 0000642-2024 CONTRATO N° 0042-2024-RE/CP	Se ha determinado como valor estimado en base a la MENOR COTIZACIÓN de la PRIMERA FUENTE: "COTIZACIONES ACTUALIZADAS" , la cual CUMPLE con los TDR y ha sido validada por el Presidente del Grupo de Trabajo Presidencia APEC Perú 2024.
Cumple con los Términos de Referencia Registro Nacional de Proveedores (RNP)				SI CUMPLE VIGENTE	NO CUMPLE VIGENTE	SI CUMPLE VIGENTE	MONTO TOTAL S/	MONTO DEL VALOR ESTIMADO
							MONTO TOTAL S/	S/ 125,000.00 (*)

(*) Monto que incluye todos los tributos e impuestos de Ley.

